

ПОПРАЗНИШТВО БОГОЈАВЉЕЊА

20(07).ЈАНУАР - ЈОВАЊДАН
САБОР СВЕТОГ ЈОВАНА,
ПРЕТЕЧЕ И КРСТИТЕЉА ГОСПОДЊЕГ

БОЖАНСТВЕНА ЛИТУРГИЈА СВЕТОГ ЈОВАНА ЗЛАТОУСТА

Хор: Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда придеси, во Царствији Твојем.

На 12: Блажени нишчији духом, јако тјех јест Царство Небесноје.

Блажени плачушчији, јако тији утјешатсја.

На 10: Блажени кротцији, јако тији насљедјат земљу.

Блажени алчушчији и жаждушчији правди, јако тији наситјатсја.

На 8: Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.

Два канона БОГОЈАВЉЕЊА, песма 3 - ГЛАС 2:

Крѣпость даѣй царѣмъ
нашимъ Господь, и рогъ
помазанныхъ Своихъ
возносѣй, отъ Дѣвы
раждаетсѣя, грядетъ же
ко Крещенію. Тому,
вѣрніи, возопіемъ:
нѣсть свѣтъ, јако Богъ
нашъ.

Господ који даје снагу нашим
владаоцима и уздиже моћ
својих помазаника, рађа се од
Дјеве (Богородице) па иде на
крштење. Стога му верни,
ускликнимо: нема светога
као што је Бог наш, нити
праведнога осим тебе,
Господе!

Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.

Вѣлимъ гла́сомъ въ пусты́ни вопіѣтъ Предте́ча: Христу́ угото́вайте путі и стезі Бо́гу на́шему пра́вы содѣ́лайте, вѣ́рою взыва́юще: нѣсть свѣтъ, якоже Бо́гъ на́шъ.	Из свег гласа Претеча (Јован) виче у пустињи: припремите пут Христу и учините правим стазе Богу нашем, кличући: нема светога као што је Бог наш, нити праведнога осим тебе, Господе!
---	---

На 6: Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.

Умерщвлѣніе пѣрвѣ насади́вый тва́ри, звѣ́ря злодѣ́йственнаго вообра́жся въ естество́, омрача́ется плотскі́мъ прише́ствиємъ: у́тру явльшуся, прирази́вся Влады́цѣ сокруши́ти свою́ вражде́бную главу́.	Ђаво који је некада усадио смрт у творевину, узевши природу злоћудне звери, пропада у мрак због Христовог доласка у телу; насрће на Господара, који је као јутро свануло, али сам разбија своју душманску главу.
---	--

Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.

Влечѣтъ къ себѣ́ Богозда́нное естество́, утробы́ мучи́теля, погребѣ́нное предѣ́лы; ражда́ется па́ки земнородныхъ Обновлѣніе, дѣ́ло державно соверша́я Влады́ка: при́де бо, то́е очи́стити хотя́.	Господар приводи себи Богом створену природу која се одметнула тиранину стомаку и препорађа је изнова, саздајући земаљска створења. Тако довршава велико дело, јер дође из жеље да је одбрани.
---	--

На 4: Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.

Свети ЈОВАН КРСТИТЕЉ, песма 6 - ГЛАС 2:

Ты́ Сло́ва гла́сь предше́ствовалъ еси́ и, я́ко свѣ́тонóсная звѣ́зда, возсія́ль еси́, провозвѣ́щя́я, Предте́че, ты́ пра́вды Со́лнца.	Ти си предходник и глас Бога-Речи, ти си као светла звезда заблистао, ти си Претечо (Јоване) Сунце правде најавио.
--	--

Радужтесја и веселитесја, јако мазда ваша многа на Небесјех.

Земны́хъ попечéний не увѣ́дѣль еси́ и небéсными надéждами обогати́лся еси́: на земли́, јако а́нгель, жизнь соверши́ль еси́, всеблаже́нне.	За земне бриге ниси марио, јер си се надањем на небеско благо обогатио, а на земљи си, свеблажени (Јоване Крститељу), као ангел живот проживио.
---	---

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.

Проро́ковъ тя́ печáть зна́емъ, јако вѣ́тхаго и но́ваго ходáтая, и Крестите́ля, и Предте́чу Спа́са Христа́ предвозвѣ́щя́емъ.	(Свети Јоване), Ти си нам печат пророка, ти си вршиоц и старог и новог Завета, јер си као Крститељ и Претеча Христа Спаса предказао.
--	---

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

Несказáнно во́истинну зачáтиє, неизречéнно Рождество́ Твоé и непостижимо́ всѣ́мъ вѣ́рнымъ познава́ется и вѣ́руется, Еди́на Богоневѣ́сто.	Заиста је неизрециво зачеће, неизрециво је и рођење из тебе, и Недокучиви је свима вернима познат и верују у њега, једина Богоневесто.
--	---

Чини се ВХОД СА СВЕТИМ ЈЕВАНЂЕЉЕМ. ПО ВХОДУ:

Свештеник: Премудрост, смерно стојмо.

Хор: Приидите поклонимсја и припаднем ко Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВО ЈОРДАЊЕ КРЕСТИВИЈСЈА**, појушчија Ти: Алилуја.

ТРОПАРИ И КОНДАЦИ:

СВЕТО БОГОЈАВЉЕЊЕ ГОСПОДА И БОГА И СПАСИТЕЉА НАШЕГ ИСУСА ХРИСТА -

ТРОПАР, ГЛАС 1:

Во Јордање крешчајушчусја Тебје Тројическоје поклоњеније: Родитељев бо глас свидјетелствоваше Тебје, возљубљенаго Тја Сина именуја, и Дух во видје извјествоваше утвержденије: Христе Боже, и мир просвјешчеј, слава Тебје.	Док си се Ти, Господе, крштавао у Јордану, показа се Света Тројица, јер Родитељ (Отац) гласом сведочаше о Теби називајући Те љубљеним Сином, а Дух у облику голуба, потврђиваше речи. Христе Боже, Који си се јавио и свет просветио (обасјао), слава Теби!
--	--

САБОР СВЕТОГ ЈОВАНА КРСТИТЕЉА - Тропар, ГЛАС 2:

<p>Памјат праведнаго с похвалами, Тебје же довљејет свидјетельство Господње, Предтече, показалбосја јеси во истину и пророков честњејшиј, јако и в струјах крестити сподобилсја јеси Проповједанаго, тјемже за истину пострадав, радујасја, благовјестил јеси и сушчим во адје Бога, јавилшагосја плотију, вземљушчаго грјех мира, и подајушчаго нам велију милост.</p>	<p>Успомена праведника слави се похвалама, а теби је, Претечо (Јоване), довољно сведочанство Господње да си се заиста показао часнији и од пророка, јер си се удостојио да у реци крстиш Онога Кога си проповедао. Зато, пострадавши за истину, радујући се, објавио си радосну вест онима који су у аду, о Богу Који се јавио у телу и узео грех света и Који нам дарује велику милост.</p>
---	---

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,**САБОР СВЕТОГ ЈОВАНА КРСТИТЕЉА - Кондак, ГЛАС 6:**

<p>Плотскаго Твоегó пришѣствія убойвся, Јорданъ страхомъ возвращашеся; пророческое же служѣние исполняя, Іоаннъ трѣпетомъ спряташеся; ангельскія чїни ужасáхуся, зряще Тя, во струяхъ плóтию крещáема; и всї, сүщїи во тмѣ, озарáхуся, воспѣвающе Тя, явльшагося и просвѣтívшаго вся.</p>	<p>Уплашивши се (Господе Христе) твога доласка у телу, Јордан се са страхом вратио; испуњавајући пророчку службу, Јован се уплашио, а чете ангела се зачудише, гледајући те како се телом у реци крштаваш. Сви који су у тами бејашу обасјани певајући тебе, који си се јавио и све просветлио.</p>
--	---

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

СВЕТО БОГОЈАВЉЕЊЕ ГОСПОДА И БОГА

И СПАСИТЕЉА НАШЕГ ИСУСА ХРИСТА -

Кондак, ГЛАС 4:

Јавилсја јеси днес всељењеј и свјет Твој Господи знаменасја на нас, в разумје појушчих Тја: Пришел јеси и јавилсја јеси, Свјет Неприступниј.	Јавио си се данас Васељени, Господе, и светлост Твоја обасја нас који Ти певамо: Дошао си и јавио си се, Светлости Неприступна.
--	--

КАДА СЕ ОТПЕВА ПОСЛЕДЊИ КОНДАК:

Свештеник: *Господу се помолимо.*

Хор: Господи, помилуј.

Свештеник: *Јер си свет Боже наш и Теби славу узносимо, Оцу и Сину
и Светоме Духу, сада и увек; И у векове векова.*

Хор: Амин.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Безсмртниј,
помилуј нас. **(ТРИПУТ)**

Слава Отцу и Сину и Свјатому Духу, и ниње и присно
и во вјеки вјеков. Амин.

Свјатиј Безсмртниј, помилуј нас.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Безсмртниј,
помилуј нас.

**Даље све бива по поретку
Божанствене Литургије Св.**

Јована Златоуста, до :
„ДОСТОЈНО ЈЕСТ ЈАКО
ВОИСТИНУ...“

УМЕСТО „ДОСТОЈНО ЈЕСТ...“ ПЕВА СЕ ПРИПЕВ И ИРМОС
ДЕВЕТЕ ПЕСМЕ ПРВОГА КАНОНА ПРАЗНИКА (БОГОЈАВЉЕЊЕ):
- ГЛАС 2

Величај душе моја, Честњејшују горњих Војинстав, Дјеву Пречистују Богородицу. Недоумјет всјак јазик благохвалити по достојанију, изумјевајет же ум и премирниј пјети Тја Богородице, обаче Благаја сушчи вјеру прими, ибо љубов вјеси Божественују нашу: Ти бо Христијан јеси Предстатељница, Тја величајем.	Величај душо моја, Часнију од Небеских Војски, Дјеву Пречисту Богородицу. Ниједан језик није у могућности да Ти ода достојну хвалу; збуњен је сваки ум, па и Небески, да Те опева, Богородице. Ипак, Блага, прими веру, јер знаш нашу Божанску љубав, јер си Ти Заштитница Хришћана и Тебе величамо.
--	---

+++++

ПРИЧАСТЕН -

СВЕТО БОГОЈАВЉЕЊЕ + Св. ЈОВАН КРСТИТЕЉ:

Појци: Јависја благодат Божија
спаситељнаја vsјем человјеком. (Тит. 2,11)

В памјат вјечнују будет праведник. От
слуха зла не убојитсја. (Пс. 111 : 6и7)

Алилуија, Алилуија, Алилуија

**+++ОТПУСТ НА ЈОВАЊДАН - ИСТИ ЈЕ КАО И НА САМ
ДАН БОГОЈАВЉЕЊА: ХРИСТОС ИСТИНИТИ БОГ
НАШ, КОЈИ ЈЕ РАДИ НАШЕГА СПАСЕЊА
БЛАГОИЗВОЛЕО ДА СЕ КРСТИ У ЈОРДАНУ...**